



Contrato N°04 /2020

Entre el **MINISTERIO DEL AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE (MADES)**, representado para este acto por el **Ministro, Sr. CESAR ARIEL OVIEDO VERDÚN**, con Cédula de Identidad N° **1.434.490**, calidad que acredita con la exhibición del testimonio de Decreto del Poder Ejecutivo N° **140**, de fecha 29 de agosto del 2018, domiciliado en Avda. Madame Lynch N° 3500 esq. Reservista del Chaco, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, denominada en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte y por la otra, la firma **CHARPENTIER S.R.L.**, con RUC N° **80013232-7**, domiciliada en Avda. Mariscal López N° 2781 de la ciudad de Asunción - República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. LUIS MARTIN ABENTE BRUN**, con Cedula de Identidad N° **280.557**, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente contrato de "**ADQUISICIÓN DE INSUMOS PARA EL LABORATORIO DEL MADES**" ID. N° **385.019**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Constituye el objeto del presente Contrato, establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación al llamado realizado para la "**ADQUISICIÓN DE INSUMOS PARA EL LABORATORIO DEL MADES**" ID. N° **385.019**.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) La Carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los datos cargados en el SICP;
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

No aplica.

4- IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **385.019**.-





5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento realizado por Contratación Directa N° 06/2020 para "Adquisición de Insumos para el Laboratorio del MADES", convocado por el Ministerio del Ambiente y Desarrollo Sostenible. La adjudicación fue realizada según Resolución de Adjudicación N° 289/2020 de fecha 26 de octubre de 2020.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

Ítem	DESCRIPCIÓN	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total (IVA incluido)
1	Zinc Granulado	Elementar	Alemania	Unidad	FRASCO	2	1.115.000	2.230.000
2	Catalizador de platino	Elementar	Alemania	Unidad	PAQUETE	1	3.990.000	3.990.000
3	Óxido de cobre	Elementar	Alemania	Unidad	PAQUETE	1	1.530.000	1.530.000
4	Bolas de corindón	Elementar	Alemania	Unidad	PAQUETE	3	590.000	1.770.000
5	Malla redonda	Elementar	Alemania	Unidad	PAQUETE	6	220.000	1.320.000
6	Tamiz intercambiable	IKA	Brasil/Alemania	Unidad	FRASCO	1	4.165.000	4.165.000
7	Tubo de cuarzo de reducción	Elementar	Alemania	Unidad	FRASCO	2	1.995.000	3.990.000
8	Kit para determinación de Bacterias Coliformes	IDEXX	USA	Unidad	FRASCO	1	5.450.000	5.450.000
9	Membrana para oxímetro	Thermo Fisher	USA	Unidad	FRASCO	2	2.250.000	4.500.000
10	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Hierro	Lovibond	USA	Unidad	FRASCO	1	1.240.000	1.240.000
11	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Boro	Lovibond	USA	Unidad	FRASCO	1	1.940.000	1.940.000
12	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Manganeso	Lovibond	USA	Unidad	FRASCO	1	3.590.000	3.590.000
13	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Cloro	Lovibond	USA	Unidad	FRASCO	1	2.990.000	2.990.000
14	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Nitrato	Lovibond	USA	Unidad	FRASCO	1	1.995.000	1.995.000
15	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Nitrito	Lovibond	USA	Unidad	PAQUETE	1	1.760.000	1.760.000
16	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Fósforo Total	Lovibond	USA	Unidad	PAQUETE	1	1.770.000	1.770.000
17	Kits para Determinación de Toxinas en Agua/Nitrógeno Total	Lovibond	USA	Unidad	UNIDAD	1	5.500.000	5.500.000
18	Reactivo Demanda Química de Oxígeno	Lovibond	USA	Unidad	UNIDAD	3	1.920.000	5.760.000
19	Reactivo Demanda Química de Oxígeno	Lovibond	USA	Unidad	UNIDAD	2	1.920.000	3.840.000
20	Teclado para Medidor Multiparametrico portátil	Thermo Fisher	USA	Unidad	FRASCO	1	2.700.000	2.700.000
21	Analizador de Suelos (Tabla de Munsell)	Sumtech	USA	Unidad	PAQUETE	1	3.580.000	3.580.000
22	Tamiz Estándar	Fisher / Sumtech	USA	Unidad	FRASCO	1	4.250.000	4.250.000
TOTAL								69.860.000

El monto del presente contrato asciende a la suma de Gs. 69.890.000.- (Guaraníes sesenta y nueve millones ochocientos noventa mil).

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

CHARPENTIER S.R.L.





7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

El plazo de ejecución contractual excede el ejercicio presupuestario, por lo que la validez de la contratación quedara sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al Ejercicio Fiscal 2021. Artículo 14° de la Ley N° 2051/03.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: La Dirección Administrativa en conjunto con la Dirección de Laboratorio a través del Departamento de Suelo.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA.

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/2019.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

12. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a la Carta de Invitación. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR DEL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03, y en la Carta de Invitación.

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se resolverá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Carta de Invitación.





15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 09 del mes de Noviembre y año 2020.

LUIS MARTIN ABENTE BRUN

Representante

CHARPENTIER S.R.L.

CHARPENTIER S.R.L.



CESAR ARTURO OVIEDO VERDÚN

Ministro

MADES